



Valide da: agosto 2026

1. Modulo applicativo

1.1 Le presenti Condizioni Generali (di seguito "Condizioni") si applicano a tutte le consegne e ai servizi di Wuerth Elektronik Italia S.r.l. (di seguito "Wuerth Elektronik") anche se non sono indicati nei contratti successivi. Eventuali condizioni generali del cliente in contrasto con, integrate a, o diverse da queste Condizioni non faranno parte del contratto a meno che la loro inclusione nello stesso non sia espressamente approvata per iscritto da Wuerth Elektronik. Le presenti Condizioni valgono quali uniche condizioni generali di contratto non derogabili anche se Wuerth Elektronik accetta senza riserve una consegna o un servizio da parte del cliente pur essendo a conoscenza delle contrastanti o divergenti condizioni generali del cliente.

1.2 Gli accordi che integrano o si discostano dalle presenti Condizioni e che sono stipulati tra il cliente e Wuerth Elektronik per dare esecuzione a un contratto devono essere riportati per iscritto nello stesso. Ciò vale anche per la cancellazione di questo requisito della forma scritta.

1.3 Qualsiasi diritto al di fuori di queste Condizioni, che spetta per legge a Wuerth Elektronik, resta inalterato.

2. Offerta e stipula del contratto

2.1 Le offerte da parte di Wuerth Elektronik sono sempre da intendersi soggette a modifica e non vincolanti, a meno che non siano espressamente ritenute tali.

2.2 Immagini, disegni, informazioni relative al peso, la misurazione, le prestazioni e il consumo, così come altre descrizioni delle merci nella documentazione, delle singole offerte sono solo approssimazioni di riferimento, a meno che non siano espressamente ritenute vincolanti. Tali elementi, quindi, non possono costituire oggetto vincolante dell'accordo, o una garanzia della corrispondente qualità delle merci avendo mero carattere descrittivo e/o presuntivo.

2.3 Wuerth Elektronik si riserva tutti i diritti di proprietà e i diritti d'autore relativamente a qualsiasi documento relativo all'offerta. Tali documenti non devono essere divulgati a parti terze.

2.4 Gli ordini inviati saranno vincolanti per il cliente. Wuerth Elektronik potrà accettarli, e il contratto si intenderà perfezionato mediante l'invio di una conferma d'ordine scritta ovvero direttamente procedendo alla consegna o alla fornitura dei servizi.

2.5 L'esecuzione degli ordini la cui evasione dipenda da documenti che devono essere forniti dal cliente richiede l'approvazione scritta da parte di Wuerth Elektronik.

2.6 In conseguenza del perfezionamento del contratto sorge l'obbligo da parte del cliente di accettare quanto ordinato e di corrispondere il prezzo pattuito per le merci o i servizi oggetto dell'ordine.

3. Prezzi, pagamento, compensazione, interessi

3.1 Il prezzo concordato è sempre decisivo. Non inclusi nel prezzo sono, soprattutto, i costi per imballaggio, trasporto, assicurazione, dogana, prelievi pubblici e IVA. L'IVA per legge deve essere indicata in fattura, al tasso legale in vigore il giorno dell'emissione della fattura.

3.2 Per i servizi non eseguiti prima di quattro mesi successivi alla conclusione del contratto, Wuerth Elektronik ha il diritto di regolare il prezzo in linea con eventuali aumenti di salari e del costo dei materiali che possono essersi verificati nel frattempo. Lo stesso vale per i servizi che vengono forniti continuativamente. Se Wuerth Elektronik ha concordato con il cliente che i prezzi dipendono da fattori di prezzo specifici, ad esempio, i prezzi delle materie prime, le variazioni dei fattori di prezzo possono portare ad adeguamenti degli stessi, a prescindere dal periodo di esecuzione del contratto.

3.3 Salvo diversamente concordato, il pagamento deve essere effettuato entro 30 giorni fine mese dalla data di emissione della fattura. Tuttavia, Wuerth Elektronik ha il diritto di subordinare l'esecuzione del contratto al pagamento delle precedenti consegne rimaste insolute o a richiedere un pagamento anticipato o garantirne la sicurezza, se non esiste alcun rapporto commerciale precedente con il cliente, se le consegne devono essere fatte all'estero, se la sede legale del cliente è all'estero o se ci sono altri motivi che spingono Wuerth Elektronik a dubitare che il pagamento sarà effettuato immediatamente dopo la consegna o la prestazione dei servizi.

3.4 Se dopo la stipula del contratto Wuerth Elektronik si rendesse conto di circostanze che potrebbero ridurre considerevolmente la solvibilità del cliente, e che potrebbero pregiudicare il pagamento dei crediti vivi di Wuerth Elektronik da parte del cliente secondo il contratto individuale, Wuerth Elektronik ha il diritto di rifiutare l'esecuzione del contratto fino a quando il cliente effettui il pagamento o garantisca di farlo con idonei strumenti di garanzia. Qualsiasi ritardo o inesattezza nei pagamenti da parte del cliente comporterà la facoltà da parte di Wuerth Elektronik di recedere dal contratto e, comunque, la possibilità di esigere subito il pagamento di tutto l'ordinato e pertanto ogni credito diventerà immediatamente esigibile.

3.5 Il pagamento si considera effettuato alla data in cui Wuerth Elektronik può disporre dell'importo dovuto. In caso di pagamento tramite assegno, il pagamento si ritiene effettuato al buon fine dell'incasso da parte di Wuerth Elektronik. Eventuali oneri bancari e altre spese per l'emissione dell'assegno sono a carico del cliente. In caso di mancato pagamento, il cliente deve pagare gli interessi di mora. Non si esclude il diritto di far valere una ulteriore richiesta di risarcimento danni.

3.6 Wuerth Elektronik come previsto dalla Legge Italiana imputerà i pagamenti effettuati dal cliente al saldo del debito più vecchio comprensivo di capitale, spese ed interessi.

3.7 In nessun caso il cliente potrà compensare o far valere il diritto di ritenzione sui prodotti e servizi forniti, fatti salvi i casi in cui ci sia l'apposito consenso scritto di Wuerth Elektronik o che tale diritto sia sancito da un provvedimento definitivo del Giudice.

3.8 In caso di mancato pagamento nel termine prestabilito potranno contrattualmente applicati sul capitale gli interessi di mora.

4. Consegne

4.1 I termini e le date di consegna saranno vincolanti per Wuerth Elektronik solo se la stessa afferma esplicitamente o conferma che lo sono. I termini di consegna concordati si considerano co-



munque soddisfatti se la merce è stata consegnata alla persona incaricata del trasporto presso la sede della Wuerth Elektronik o presso uno dei magazzini di Wuerth Elektronik prima della scadenza di questo periodo o se Wuerth Elektronik ha dato comunicazione al cliente che i prodotti sono pronti per la spedizione, ma non hanno lasciato la sede legale o magazzino perché il cliente ha dichiarato che non accetterà la merce.

4.2 Qualora la consegna concordata o la fornitura dei servizi di Wuerth Elektronik richieda la collaborazione del cliente, il cliente dovrà assicurarsi che Wuerth Elektronik abbia per tempo tutte le informazioni e i dati necessari e che questi rispettino la qualità richiesta. Se è necessario un determinato linguaggio di programmazione, il cliente dovrà fornire per tempo e in misura efficiente a Wuerth Elektronik con la necessaria potenza di elaborazione informatica, i dati di prova e le capacità di inserimento dati.

4.3 Il periodo di consegna inizierà solo dopo che tutti i documenti, le informazioni, le approvazioni e i permessi che devono essere forniti dal cliente verranno forniti interamente e qualsiasi problema tecnico sia stato chiarito e qualsiasi acconto concordato sia stato ricevuto. Come prerequisito per la conformità con il termine di consegna o la data di consegna, il cliente deve adempiere agli altri obblighi correttamente e in tempo utile. Il rispetto dei termini e le date di consegna concordate è subordinata alla condizione che Wuerth Elektronik abbia a propria volta rifornimento dai propri fornitori in tempo utile e correttamente. Eventuali modifiche o emendamenti che vengano successivamente concordati con Wuerth Elektronik possono comportare una ragionevole estensione delle date di consegna concordate.

4.4 Wuerth Elektronik ha il diritto di effettuare consegne parziali ragionevoli e fornire servizi parziali. Se non diversamente concordato, sono ammesse forniture e prestazioni prima della data concordata.

4.5 Se il cliente è in ritardo nell'accettare o viola altri obblighi di cooperazione, Wuerth Elektronik può pretendere il risarcimento del danno causato comprensivo dei costi di spesa e di stoccaggio aggiuntivi. Qualsiasi altra eventuale richiesta rimane inalterata. Dopo aver stabilito una ragionevole scadenza successiva o decorse due settimane dalla data prevista per la consegna, Wuerth Elektronik ha il diritto di disporre diversamente dei beni e di fornire al cliente nuovi beni entro una valida proroga dei termini.

5. Trasferimento del rischio/spedizione

5.1 Il rischio di perdita accidentale o deterioramento accidentale della merce passa al cliente al più tardi quando la merce viene consegnata al cliente o, se ci si accorda che la merce verrà spedita, già con la consegna della stessa alla società di trasporti, a un vettore o a qualsiasi altra persona incaricata di effettuare la spedizione. Questo si applica anche a forniture parziali o nel caso in cui sia stato concordato che la spedizione sia "prepagata" o gratuita. In assenza di istruzioni scritte da parte del cliente, Wuerth Elektronik ha il diritto di scegliere il vettore e il percorso a propria discrezione e dopo una dovuta valutazione delle circostanze. A richiesta e a spese esclusive del cliente, Wuerth Elektronik può stipulare un'assicurazione di trasporto affinché la merce sia assicurata contro i rischi indicati dal cliente.

5.2 In caso di ritardo nella consegna o nella spedizione per motivi che vedono responsabile il cliente, ogni rischio attinente alla con-

segna della merce passa al cliente a far data dal giorno in cui la merce è pronta per essere spedita e Wuerth Elektronik ne ha dato notizia al cliente.

5.3 Se Wuerth Elektronik sceglie il tipo di spedizione, il percorso e/o la persona che effettuerà la spedizione, Wuerth Elektronik è responsabile solo per dolo o per colpa grave derivante da questa scelta.

6. Riserva di proprietà

6.1 La merce fornita rimane di proprietà della Wuerth Elektronik fino a saldo totale di tutti i crediti da parte del cliente nei confronti di Wuerth Elektronik. Se gli obblighi di Wuerth Elektronik includono la fornitura di software, al cliente verrà in ogni caso concesso solo il diritto d'uso revocabile finché questi non abbia completato il pagamento dei crediti. Tali crediti includono anche sospesi da assegni e cambiali, così come crediti su conto corrente. Il cliente è tenuto a gestire tutti i beni la cui proprietà ha conservato, e fintanto che la proprietà viene conservata, con la dovuta attenzione e con la diligenza del buon padre di famiglia. In particolare, il cliente ha l'obbligo di stipulare a propria cura e spese idonea polizza assicurativa a tutela del valore della merce contro i danni da perimento, fuoco, acqua, e furto al suo valore di sostituzione. Con la presente il cliente affida a Wuerth Elektronik tutte le richieste di risarcimento derivanti da tale assicurazione. Con la presente Wuerth Elektronik accetta l'incarico. Se un incarico non è autorizzato, il cliente incarica irrevocabilmente il suo assicuratore di effettuare i pagamenti, se del caso, solo per Wuerth Elektronik. Ciò non pregiudica ulteriori pretese da parte di Wuerth Elektronik in caso di maggiori danni subiti. Su richiesta il cliente deve fornire a Wuerth Elektronik la prova della conclusione della polizza assicurativa.

6.2 Il cliente può vendere solo le merci soggette a riserva di proprietà nel normale svolgimento dell'attività. Il cliente non ha il diritto di pegno sulle merci soggette a riserva di proprietà, al loro trasferimento a titolo di garanzia o per fare altre disposizioni che possano compromettere la proprietà di Wuerth Elektronik. In caso di sequestri o altre violazioni di proprietà da parte di terzi, il cliente deve comunicarlo per iscritto e tempestivamente a Wuerth Elektronik e fornirgli tutte le informazioni richieste, informare parte/i terza/e dei diritti di proprietà di Wuerth Elektronik e partecipare servendosi delle misure adottate da Wuerth Elektronik alla protezione delle merci che sono oggetto di riserva di proprietà. Il cliente sosterrà qualsiasi costo di cui è responsabile e che è necessario alla tutela dall'invasione di proprietà e al recupero dei beni, se e nella misura in cui tali costi non possono essere coperti da terzi, assumendosi comunque ogni responsabilità nei confronti di Wuerth Elektronik per il danno patrimoniale alla stessa causato per la perdita dei beni.

6.3 Con la presente il cliente cede a Wuerth Elektronik tutti i crediti derivanti dalla rivendita della merce, compresi tutti i diritti accessori, indipendentemente dal fatto che le merci soggette a riserva di proprietà vengano rivendute senza o dopo ulteriori trattamenti. Con la presente Wuerth Elektronik accetta questa cessione. Nel caso in cui tale cessione non sia consentita o possibile, il cliente con la presente accetta irrevocabilmente che il debitore terzo – dal cliente debitamente informato – effettui i pagamenti, qualora esistenti, solo a Wuerth Elektronik. Il cliente ha l'autorità, che può essere revocata in qualsiasi momento, di raccogliere i crediti ceduti alla Wuerth Elektronik come fiduciario per conto della stessa. Tutti



gli importi prelevati devono essere rimessi immediatamente a Wuerth Elektronik. Wuerth Elektronik può revocare l'autorità del cliente a raccogliere i crediti e il suo diritto di rivendere la merce se il cliente non adempie correttamente ai propri obblighi di pagamento verso Wuerth Elektronik, se il cliente è in ritardo con il pagamento o se lo interrompe, o ancora se la solvibilità o la posizione finanziaria del cliente si deteriora o se Wuerth Elektronik ha fondato motivo di temere l'insolvenza dello stesso a causa della situazione finanziaria, se viene a cessare in capo al cliente qualsiasi altra attività commerciale essenziale alla prestazione contrattuale o se, per altri motivi, diventa incapace di adempiere agli obblighi contrattuali. La rivendita di questi crediti è subordinata alla preventiva approvazione da parte di Wuerth Elektronik. L'autorità del cliente alla riscossione scade con la notifica della cessione al debitore terzo. In caso di revoca del potere di riscossione, Wuerth Elektronik può chiedere che il cliente fornisca indicazione di tutti i crediti ceduti, così come i nomi dei rispettivi debitori, che fornisca tutte le informazioni necessarie alla riscossione, e che fornisca i documenti relativi e informi i debitori della cessione.

6.4 In caso di mancato o ritardo nel pagamento da parte del cliente, Wuerth Elektronik ha il diritto di recedere dal contratto, fermo restando ogni suo altro diritto. Il cliente deve immediatamente concedere a Wuerth Elektronik, o a qualsiasi parte terza incaricata da Wuerth Elektronik, l'accesso alle merci soggette a riserva di proprietà, consegnarle e comunicare a Wuerth Elektronik dove si trovano. A seguito della comunicazione di risoluzione del contratto, dopo un avvertimento tempestivo a tale scopo, Wuerth Elektronik può diversamente disporre delle merci che sono oggetto di riserva di proprietà allo scopo di soddisfare il proprio diritto di credito nei confronti del cliente.

6.5 Ogni elaborazione o modifica apportate dal cliente alle merci soggette a riserva di proprietà devono sempre essere autorizzate e considerate svolte per conto di Wuerth Elektronik. Se le merci vengono lavorate, combinate o miscelate con altre merci che non sono di proprietà di Wuerth Elektronik, questa acquisirà un interesse di co-proprietà nel nuovo elemento che è uguale al rapporto tra il valore della merce fornita e il valore degli altri elementi lavorati al momento della lavorazione. Il cliente deve memorizzare nuovi elementi a nome di Wuerth Elektronik. Sotto tutti gli altri punti di vista, l'oggetto creato attraverso la lavorazione o la modifica è disciplinato dalle stesse disposizioni delle merci soggette a riserva di proprietà.

6.6 Nel caso in cui le merci vengano consegnate a destinazione in luoghi soggetti ad altri sistemi giuridici in cui la riserva di proprietà ai sensi delle clausole 6.1-6.5 di cui sopra non offre lo stesso grado di protezione, come nella Repubblica Italiana, il cliente con la presente concede a Wuerth Elektronik l'equivalente interesse in materia di sicurezza stabilito nel presente contratto. Se la creazione di questo interesse in materia di sicurezza richiede ulteriori dichiarazioni o azioni, il cliente deve adoperarsi a fare queste dichiarazioni e compiere queste azioni. Il cliente deve fornire assistenza e piena collaborazione disponendo con tutte le misure necessarie per, e in favore della validità e l'applicabilità di tali interessi in materia di sicurezza.

7. Reclami per difetti di qualità e sulla responsabilità

7.1 Wuerth Elektronik deve produrre la propria merce secondo lo stato dell'arte tecnologico applicabile al momento della stipula del

contratto. Qualsiasi utilizzo previsto che vada oltre l'uso abituale dei prodotti o che richieda una qualità che si discosta dalla norma, in particolare, qualsiasi utilizzo che sia rilevante, ad esempio, ai fini della sicurezza aerospaziale o all'uso di automobili, deve essere preventivamente concordato per iscritto.

7.2 Il cliente ha l'obbligo al momento del ritiro della merce di verificare i prodotti consegnati e di informare tempestivamente e per iscritto Wuerth Elektronik su eventuali vizi visibili e difetti che potrebbero essere identificati durante tale ispezione. Il cliente ha l'obbligo di informare tempestivamente e per iscritto a Wuerth Elektronik su eventuali vizi occulti dopo che questi sono stati scoperti. La notifica sarà considerata puntuale e tempestiva, se avvenuta entro otto giorni dalla consegna per difetti visibili e difetti che potrebbero essere identificati durante un controllo adeguato o dopo la scoperta in caso di vizi occulti. Per rispettare la scadenza, sarà sufficiente inviare una notifica o una denuncia. Se il cliente non provvede ad eseguire un controllo adeguato e/o a rendere noti i difetti nei modi e nei termini innanzi indicati, Wuerth Elektronik non sarà responsabile degli stessi. Nel comunicare i difetti di Wuerth Elektronik, il cliente deve fornire una loro descrizione dettagliata per iscritto. L'azione di garanzia è soggetta al termine prescrizione di cui all'art. 1495 c.c. italiano.

7.3 Se non diversamente concordato, il cliente è tenuto a consegnare la merce a proprie cure e spese alla Wuerth Elektronik in modo che i difetti denunciati possano essere dalla stessa esaminati. Le spese necessarie all'ispezione e alle successive attività, in particolare il trasporto, il viaggio, i costi della manodopera e dei materiali, saranno a carico di Wuerth Elektronik se durante l'ispezione si accetterà che un difetto è realmente presente e purché queste spese non siano aumentate in ragione del fatto che il cliente abbia portato la merce in un posto diverso rispetto all'indirizzo di consegna originale. I costi del personale e dei materiali dichiarati dal cliente in questo contesto saranno addebitati sulla base dei costi netti.

7.4 Se la merce presenta difetti, Wuerth Elektronik ha il diritto - ai fini dell'adempimento successivo - di scegliere a propria discrezione tra il rimedio al difetto o la sostituzione della merce con prodotti esenti da difetti.

7.5 Se Wuerth Elektronik non è preparata o non è in grado di portare a termine l'adempimento successivo dopo una ragionevole scadenza temporale, il cliente può scegliere di rescindere il contratto o ridurre il prezzo di acquisto. Lo stesso accade se l'adempimento successivo non va a buon fine, se non viene accettato dal cliente o se una ragionevole scadenza temporale viene superata a causa di ragioni che vedono Wuerth Elektronik responsabile.

7.6 Il cliente non avrà diritto di recedere dal contratto se non è in grado di restituire la merce, se Wuerth Elektronik è responsabile di questo o se il difetto non è diventato evidente fino a dopo che le merci sono state elaborate o alterate. Il diritto di recedere dal contratto non sussisterà se Wuerth Elektronik non è responsabile del difetto e se al posto di merci o servizi ricevuti che vanno restituiti al cliente, Wuerth Elektronik deve pagare un risarcimento per il valore perduto.

7.7 I reclami per difetti non possono essere fatti valere per quanto riguarda i difetti imputabili alla naturale usura, all'uso improprio da parte del cliente o di una parte terza, o per modifiche o riparazioni



alle merci effettuate dal cliente o da parte terza in modo improprio. Lo stesso vale per i difetti che possono essere attribuiti alla responsabilità del cliente o che sorgono a causa di motivi tecnici diversi da vizio di conformità del prodotto. Il cliente deve, soprattutto, rispettare le raccomandazioni operative, di stoccaggio e/o manutenzione fornite da Wuerth Elektronik o dal fabbricante.

7.8 La richiesta di rifusione delle spese da parte del cliente in luogo della fornitura è esclusa laddove le spese siano maggiori del costo della fornitura contrattualizzata.

7.9 Wuerth Elektronik non è ritenuta responsabile per i danni che non ha causato direttamente, in particolare, non è responsabile per i danni derivanti da uso improprio o dalla manipolazione dei prodotti. Il cliente è tenuto a rispettare le raccomandazioni di carattere operativo, di funzionamento, stoccaggio e/o di manutenzione forniti da Wuerth Elektronik o dal produttore, ad apportare modifiche solo autorizzate, sostituire i pezzi di ricambio in modo professionale e utilizzare i materiali di consumo che presentino le specifiche necessarie il tutto sotto la sua esclusiva responsabilità. Laddove è possibile, sia prima che dopo che le consegne siano state fatte e i servizi forniti da parte di Wuerth Elektronik, il cliente eseguirà un backup dei propri sistemi informatici a intervalli sufficientemente regolari. Wuerth Elektronik non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni causati da o attribuiti ad una violazione dei suddetti obblighi del cliente.

7.10 Wuerth Elektronik non è responsabile di qualsiasi danno o perdita diretta o indiretta, salvo in caso di dolo o colpa grave, violazione di obblighi derivanti da norme di ordine pubblico e se i difetti sono stati nascosti a scopo fraudolento. In caso di negligenza, Wuerth Elektronik è responsabile solo se vengono infranti gli obblighi materiali di violazione che risultano dalla natura del contratto e la cui esecuzione è di particolare importanza per raggiungere lo scopo del contratto. Se tali obblighi vengono violati, come pure in caso di inadempimento o se le prestazioni non sono possibili, la responsabilità di Wuerth Elektronik sarà limitata al danno che ci si aspetta da questo tipo di contratto.

7.11 Il termine di prescrizione per la richiesta di risarcimento per difetti del cliente è di un anno dalla consegna della merce.

8. Diritti di proprietà intellettuale e di utilizzo relativi a software e altri prodotti protetti, alle informazioni e agli obblighi di cooperazione

8.1 Il cliente si impegna a informare Wuerth Elektronik senza indugio di eventuali reclami da parte di terzi sui diritti di proprietà intellettuale relativi ai prodotti forniti da Wuerth Elektronik che avrà il diritto, ma non l'obbligo, di assumersi la difesa legale a proprie spese e sotto la propria responsabilità.

8.2 Il cliente garantisce che i beni e i servizi forniti, in particolare i disegni che servono come base per gli ordini specifici del cliente, sono esenti da diritti di proprietà di terzi. In caso di difetti di proprietà, il cliente indennizzerà Wuerth Elektronik da tutte le corrispondenti rivendicazioni di terzi, a meno che il cliente non sia responsabile del difetto di proprietà.

8.3 Salvo diverso accordo nei singoli casi, Wuerth Elektronik conserva i diritti di proprietà e i diritti d'autore su tutti i documenti o gli aiuti forniti al cliente, come, in particolare ma non limitatamente a, disegni, illustrazioni, grafici, bozze, calcoli, descrizioni, piani, mo-

delli, campioni o pezzi campione, specifiche tecniche, documentazione, supporti dati e programmi software. Tali documenti e aiuti devono essere utilizzati esclusivamente per l'esecuzione contrattuale e non devono essere resi accessibili a terzi senza l'espresso consenso scritto di Wuerth Elektronik. Su richiesta, il cliente deve restituire gli articoli sopra menzionati a Wuerth Elektronik nella loro interezza e distruggere le copie realizzate se non sono più necessarie nel normale corso degli affari o se le trattative non portano alla conclusione di un contratto. Ciò non si applica alle copie di backup eseguite di routine del traffico dati elettronico o alle informazioni riservate e alle relative copie che l'altra parte contraente deve conservare ai sensi della legge applicabile.

8.4 Salvo diversamente previsto dal contratto o per legge, tutti i diritti relativi al software o ad altri prodotti protetti che vengono consegnati al cliente o che sono prodotti per il cliente, in particolare, i diritti d'autore, diritti di proprietà industriale, quali brevetti, marchi e disegni registrati, rimarranno di esclusiva proprietà di Wuerth Elektronik o del titolare individuale dei diritti. Ciò vale anche se il software o altri prodotti protetti sono prodotti secondo le specifiche di o in collaborazione con il cliente.

8.5 Se Wuerth Elektronik utilizza il software del cliente, Wuerth Elektronik userà solo tale software per lo scopo contrattualmente pattuito. Se Wuerth Elektronik richiede i codici sorgente per il software per apportare modifiche stabilite dal contratto o eliminare eventuali difetti, il cliente li fornirà a Wuerth Elektronik in forma gratuita.

8.6 Il cliente avrà solo un semplice diritto d'uso del software e di altri prodotti tutelati nella misura richiesta ai fini del contratto, salvo diversa disposizione del contratto, in particolare, i termini di licenza del software in vigore o un accordo di licenza individuale, o conforme alla legge. Per quanto riguarda il software fornito da Wuerth Elektronik, se non espressamente consentito ai sensi del contratto o dalla legge, al cliente sarà, nello specifico, vietato riprodurre, distribuire, divulgare, modificare, tradurre, estendere, fare altre modifiche e/o procedere con una decompilazione.

8.7 Ai fini di backup, il cliente può creare le necessarie copie di backup del software, a condizione che il contratto di licenza individuale non contenga disposizioni in senso contrario. Le copie di backup su supporti dati mobili devono essere contrassegnate come tali e devono essere approvati con l'avviso di copyright del supporto dati originale.

8.8 In caso di utilizzo illecito del software o di altri prodotti protetti, Wuerth Elektronik e/o parti terze, in particolare, il produttore del software o di altri prodotti protetti, si riserva il diritto di far valere le richieste di risarcimento.

8.9 Nel caso in cui una parte terza sostenga di avere una rivendicazione in conflitto con il diritto d'uso concesso al cliente, il cliente informerà prontamente per iscritto Wuerth Elektronik. La notifica includerà anche informazioni sul fatto che il cliente ha cambiato il software o il prodotto o li ha uniti con altri software del genere e se questo, dal punto di vista del cliente, potrebbe giustificare la rivendicazione da parte di parti terze. Se così richiesto da Wuerth Elektronik, il cliente darà a questa il permesso di gestire la difesa contro queste rivendicazioni e, nei limiti consentiti e possibili, darà il permesso a Wuerth Elektronik di rappresentare il cliente o di difendersi come indicato da Wuerth Elektronik. Fino al ricevimento



della notifica se Wuerth Elektronik si occuperà o meno della difesa, il cliente non deve riconoscere o stipulare un accordo transattivo in merito alle presunte rivendicazioni della parte terza senza l'espressa autorizzazione di Wuerth Elektronik. Se Wuerth Elektronik decide di difendersi, tale obbligo continuerà a sussistere. Inoltre, il cliente sosterrà Wuerth Elektronik nella sua difesa, se ciò è necessario per una difesa adeguata. In cambio, Wuerth Elektronik dovrà rimborsare al cliente le spese legali sostenute per la difesa, a condizione che sia stata riconosciuta nel giudizio la responsabilità Wuerth Elektronik nella causazione del danno rivendicato dai terzi. Nel caso in cui Wuerth Elektronik non tratti con la difesa, il cliente ha il diritto di difendersi a propria discrezione. Se richieste di risarcimento di parte terza non possono essere imputate a Wuerth Elektronik, il cliente non ha il diritto di presentare reclami contro la stessa.

9. Responsabilità sul prodotto

9.1 Il Cliente non dovrà modificare la merce; in particolare, il cliente non dovrà modificare o rimuovere gli avvisi esistenti in materia di rischi utilizzando la merce in modo scorretto. Se questo obbligo viene violato, il cliente deve inter partes manlevare e tenere indenne Wuerth Elektronik da e contro qualsiasi responsabilità per danni da prodotto di parti terze sollevando Wuerth Elektronik da qualsivoglia responsabilità.

9.2 Se Wuerth Elektronik deve richiamare un prodotto o emettere un avviso riguardante il prodotto a causa di un difetto a carico delle merci, il cliente dovrà assistere Wuerth Elektronik e adottare tutte le misure ordinate da Wuerth Elektronik, a condizione che queste non rappresentino un onere irragionevole per il cliente. Il cliente è tenuto a sostenere i costi di richiamo del prodotto o di avviso riguardante il prodotto, a condizione che il cliente sia responsabile per il difetto del prodotto e per il danno subito. Ciò non pregiudica ulteriori pretese da parte di Wuerth Elektronik.

9.3 Il cliente comunicherà tempestivamente per iscritto a Wuerth Elektronik gli eventuali rischi derivanti dall'uso delle merci e gli eventuali difetti del prodotto di cui il cliente venga a conoscenza.

10. Forza maggiore

10.1 Se a causa di forza maggiore Wuerth Elektronik o il cliente fosse impossibilitato ad adempiere ai propri obblighi contrattuali, in particolare nella consegna della merce, Wuerth Elektronik o il cliente non risponderà delle qualsivoglia richieste di risarcimento danni per tutta la durata dell'impedimento incluso un ragionevole periodo di assestamento. Lo stesso vale se l'adempimento degli obblighi diventa irragionevolmente complicato o temporaneamente impossibile a causa di circostanze imprevedibili per le quali la parte non è responsabile, in particolare, a causa di un'azione industriale, atti ufficiali, tagli di energia, problemi di consegna da parte di fornitori o di perturbazioni gravi.

10.2 Wuerth Elektronik o il cliente ha il diritto di recedere dal contratto senza conseguenze se tale impedimento continua per più di tre mesi e se, a seguito di questo impedimento, l'esecuzione del contratto non è più di interesse per le parti. Su richiesta del cliente, Wuerth Elektronik dichiarerà dopo la scadenza del suddetto periodo di tre mesi se intende fare uso del proprio diritto di recedere dal contratto o se intende consegnare la merce entro un lasso di tempo ragionevole.

11. Riservatezza and Protezione dei dati

11.1 Per un periodo illimitato di tempo il cliente è tenuto a mantenere la riservatezza di qualsiasi e di tutte le informazioni ricevute da Wuerth Elektronik che si ritenga riservata o che, a causa di altre circostanze, può essere identificata come segreto commerciale o industriale; il cliente non può né registrare né divulgare o utilizzare tali informazioni. Mediante accordi contrattuali adeguati con i suoi dipendenti e gli agenti che lavorano per suo conto il cliente deve garantire che anche queste persone si astengano per un periodo di tempo illimitato da qualsiasi utilizzo, divulgazione e registrazione non autorizzata di tali segreti aziendali e commerciali per i propri scopi.

11.2 Wuerth Elektronik comunica al cliente che i dati registrati nel corso della stipula del contratto possono essere raccolti, elaborati e utilizzati da Wuerth Elektronik in conformità con le norme vigenti in Italia in materia di protezione di dati personali allo scopo di adempiere agli obblighi previsti dai contratti stipulati con il cliente. Tali dati possono essere trasmessi a società affiliate di Wuerth Elektronik o ad ausiliari ai fini del compimento del contratto e per le indagini di solvibilità. La policy riguardante la protezione dei dati è disponibile tramite il seguente link: www.we-online.com/protezioneideidi/contactcommercialeitaliano-italiano.

12. Controllo delle esportazioni

12.1 Le parti si impegnano a rispettare tutte le normative in materia di controllo e sanzione delle esportazioni. Il cliente si impegna a non esportare merci in nessun Paese, in violazione della legge applicabile, in particolare riferimento alla normativa dell'Unione Europea. Il cliente si impegna inoltre a non rivendere a terzi, in violazione della legge applicabile, in particolare la legge dell'Unione Europea. Il cliente conferma di non essere di proprietà o controllato (direttamente o indirettamente) da una persona fisica o giuridica soggetta a sanzioni applicabili.

12.2 Il cliente assicura di non vendere, esportare o riesportare i beni consegnati, nella misura in cui sono soggetti alle disposizioni dell'articolo 12g del Regolamento (UE) 833/2014, direttamente o indirettamente, alla Federazione Russa o per l'uso nella Federazione Russa. Il cliente si impegna a non vendere, fornire, trasferire o esportare, direttamente o indirettamente, a qualsiasi persona fisica o giuridica, entità od organismo del Paese terzo elencato nell'Allegato XXXIII del Regolamento (UE) 833/2014, i beni e le tecnologie elencati all'articolo 12f di tale Regolamento, indipendentemente dal fatto che siano originari o meno dell'Unione europea. Il cliente assicura inoltre di non vendere, esportare o riesportare i beni consegnati, nella misura in cui sono soggetti alle disposizioni dell'articolo 8g del Regolamento (UE) 765/2006, direttamente o indirettamente, alla Bielorussia o per l'uso in Bielorussia. Inoltre, il Cliente si impegna a non utilizzare alcun diritto di proprietà intellettuale, segreto commerciale od altra informazione contenuta nel materiale o nelle informazioni vendute, concesse in licenza od altrimenti trasferite ad esso in relazione alle vendite, esportazioni o riesportazioni non autorizzate menzionate nella presente clausola ed a vietare a qualsiasi potenziale sub-licenziatario di tali diritti di proprietà intellettuale o segreti commerciali di fare lo stesso.

12.3 Il cliente farà del suo meglio per garantire che la disposizione della clausola 12.2 non venga violata da terze parti nell'ulteriore catena commerciale, in particolare non da possibili rivenditori.



12.4 Il cliente istituirà e manterrà un adeguato meccanismo di monitoraggio per impedire l'elusione della disposizione della clausola 12.2 da parte di terze parti nell'ulteriore catena commerciale o da potenziali rivenditori.

12.5 Qualsiasi violazione delle clausole 12.1-12.4 di cui sopra costituisce una violazione sostanziale del contratto e autorizza Wuerth Elektronik a terminare il rapporto di fornitura con effetto immediato e ad annullare senza indugio gli ordini già confermati. Inoltre, il cliente indennizzerà Wuerth Elektronik da tutti i costi, le pretese di terzi e altri svantaggi (ad esempio, multe) derivanti dalla violazione di un obbligo ai sensi delle clausole 12.1-12.4 di cui sopra. Ciò non si applica se il cliente non è responsabile di questa violazione del dovere. Inoltre, Wuerth Elektronik avrà il diritto di richiedere una penale contrattuale pari al 5% del prezzo di vendita della merce venduta in violazione delle disposizioni del presente regolamento. Eventuali ulteriori richieste di risarcimento danni rimarranno pregiudicate da ciò.

12.6 Il cliente è tenuto a notificare a Wuerth Elektronik tutte le violazioni delle disposizioni delle clausole da 12.1 a 12.4, comprese tutte le attività rilevanti da parte di terzi che potrebbero vanificare lo scopo della clausola 12.2. Su richiesta, il cliente dovrà fornire a Wuerth Elektronik tutte le informazioni relative al rispetto degli obblighi previsti dalle clausole 12.2, 12.3 e 12.4 entro due settimane dalla semplice richiesta di tali informazioni. Wuerth Elektronik dovrà notificare all'autorità competente tutte le violazioni delle disposizioni delle clausole 12.2, 12.3 e 12.4 di cui sopra.

12.7 Ciò si applica solo nella misura in cui le disposizioni delle sezioni da 12.1 a 12.6 non violino la legge locale obbligatoria del cliente.

13. Disposizioni finali e determinazione del Foro

13.1 I diritti e gli obblighi del cliente possono essere ceduti o trasferiti a terzi solo previo consenso scritto di Wuerth Elektronik.

13.2 I rapporti giuridici tra il cliente e Wuerth Elektronik saranno regolati sulla base della Legge Italiana, senza riferimento alla Convenzione delle Nazioni Unite sui Contratti per la vendita internazionale di merci (CISG).

13.3 Unico foro competente per tutte le controversie derivanti dal rapporto d'affari tra Wuerth Elektronik e il cliente sarà il Foro di Milano.

13.4 Il luogo di adempimento per qualsiasi e per tutti gli obblighi da parte del cliente e da parte di Wuerth Elektronik sarà la sede della Wuerth Elektronik.

13.5 In caso di discrepanze tra il testo italiano e quello in inglese di questo documento, prevarrà il testo inglese.

13.6 Se una disposizione del presente accordo è o diventa invalida o impraticabile, in tutto o in parte, o se questo accordo è incompleto, questo non pregiudicherà la validità delle restanti disposizioni fatte salve le norme del codice civile italiano in materia di interpretazione delle clausole contrattuali e tenendo in debito conto l'unitarietà e lo scopo del contratto.

14. Dichiarazione ambientale

Wuerth Elektronik è costantemente attenta alle persone e all'ambiente. Pertanto, ci impegniamo a produrre i nostri prodotti in

modo da preservare le risorse e fare sistematicamente il possibile per risparmiare energia nei processi produttivi e nei trasporti. Prestiamo molta attenzione alle alternative ecologiche per quanto concerne la selezione delle fonti di energia e delle materie prime e perseguiamo una politica coerente di riduzione della produzione di rifiuti e di riciclaggio del prodotto.

Data, timbro e firma del Cliente

Ai sensi degli articoli 1341 e 1342 del codice civile italiano, il cliente dichiara di avere letto, compreso e approvato specificamente le seguenti clausole: 1. Modulo Applicativo; 2. Offerta e stipula del contratto; 3. Prezzi, pagamento, compensazione, interessi; 4. Consegna; 5. Trasferimento del rischio/spedizione; 6. Riserva di proprietà; 7. Reclami per difetti di qualità e sulla responsabilità; 8. Diritti di proprietà intellettuale e di utilizzo relativi a software e altri prodotti protetti, alle informazioni e agli obblighi di cooperazione; 9. Responsabilità sul prodotto; 11. Riservatezza e protezione di dati; 13. Disposizioni Finali e determinazione del Foro.

Data, timbro e firma del Cliente